

LE PEUPLE COURRIER

CAHIER B

Mercredi 22 août 1984

Serge Jourdain d.d. Denturologiste



C.L.S.C.
St-Pamphile, Comté L'Islet
Tél.: 356-5284

Location d'autos
Budget
de Montmagny
248-8951

La journée revient

La traditionnelle vente de pain de ménage La Fournée se tiendra cette année les 23 et 24 août 1984. La vente débutera à 10 heures a.m. et se terminera à 21 heures, de chaque journée.

Des kiosques seront installés aux Galeries Montmagny, au Studio Pierre Michon Enr. sur la rue St-Jean Baptiste et près de la Caisse Populaire St-Mathieu. Des bénévoles seront

de la vente à domicile à Montmagny et à Cap St-Ignace. Les membres de l'Association de la Croix de Malte vous remercient à l'avance de votre générosité habituelle et les fonds

recueillis servent à l'achat de pansements et de matériel pour nos grands malades. Aidez-nous à les aider. L'Association de la Croix de Malte par: Annette B. Fortin directrice

RÉSIDENCE

ÉTUDIANTES (collégial)

JEUNES TRAVAILLEUSES

Es-tu intéressée à vivre une expérience de partage et de cheminement chrétien dans un climat favorable?

Cette expérience est possible!

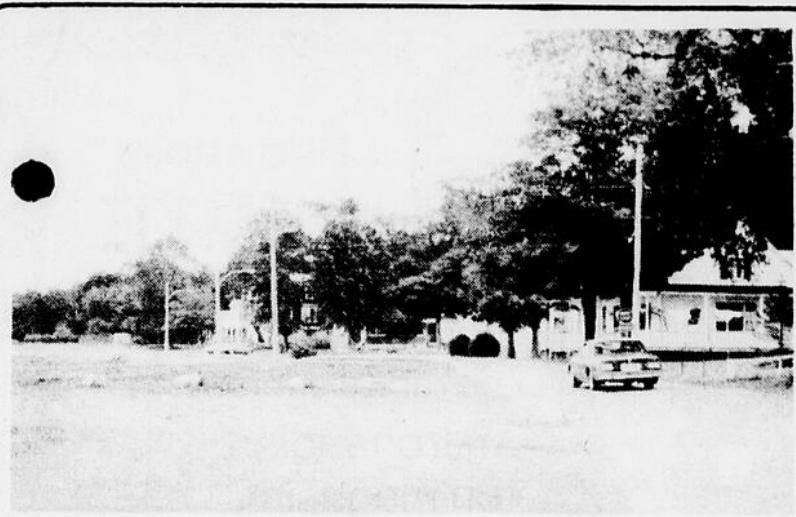
Une petite équipe de jeunes accompagnées d'adultes t'invite à relever ce défi.

POUR INFORMATION

ou écrire à: Résidence L'Olivier

C.P. 1143, 401, 8e rue,
Appt. 122, La Pocatière,
GORIZO

Tél.: 856-3177



IMBROGLIO SUR LA RUE DES REMPARTS.— Les résidents de la rue des Remparts à St-Michel, visiblement ennuyés par la perte de leur quiétude estivale, ont fait des représentations auprès de la municipalité dans le but de fixer les délimitations des propriétés dans ce secteur aux abords du fleuve. Depuis l'aménagement de la halte nautique, la rue des Remparts est passablement achalandée par les automobiles, et la bande de verdure à l'est de la halte nautique sert souvent de stationnement. Une étude de délimitation des propriétés est actuellement en cours au Service du milieu hydrique du ministère québécois de l'Environnement. Un avis juridique devrait d'ailleurs être émis d'ici quinze jours pour déterminer la ligne des hautes eaux, et par conséquent la délimitation des propriétés privées. Il sera alors possible d'en venir à une entente avec les riverains dans le cadre d'un règlement rapide de cet imbroglio.

[P.B. Peuple-Courrier]

Spéciaux en vigueur du 22 août au 8 septembre

MARCELLE

Cosmétiques hypo-allergènes non parfumés
... car la peau de toute femme est délicate.

Marcelle vous offre une ligne complète de produits de beauté de haute qualité. Sans parfum ni artifice, pour une beauté toute naturelle.

CRÈME HYDRATANTE

50ml

MARCELLE

GRATUITE

avec achat de \$9.50
au détail de produits
MARCELLE

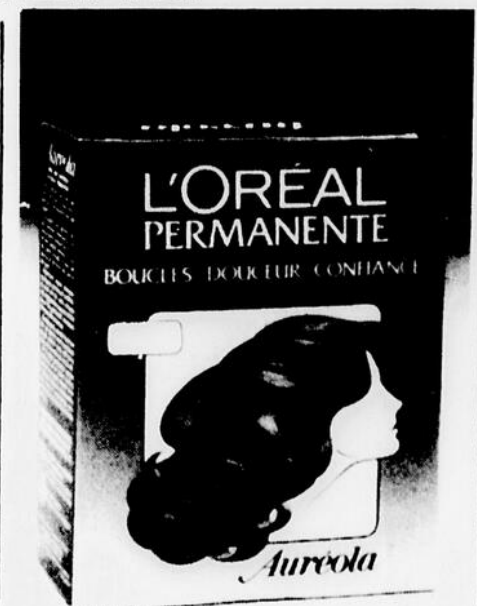


L'ORÉAL



régulier
plus de corps
léger

En spécial
2,88 \$



cheveux naturels
cheveux colorés

En spécial
4,85 \$

**ROGER BLANCHET
FAMILI-PRIX**

Livraison gratuite Montmagny seulement

114 ave. de la Gare
Montmagny
248-0343

42 Chemin des
Pionniers est
Cap Saint-Ignace
246-5613



"Québec Perche" s'implante à Cap-Saint-Ignace

Le Perche, vieille province de France, est la patrie d'origine d'un quart (25%) de tous les francophones vivant actuellement en Amérique, soit au moins trois millions de Québécois, Canadiens-français et Franco-américains.

Tous ces gens se sont

déjà acquis la réputation d'être fort attachés à leur histoire familiale et férues de généalogie. Il est maintenant possible de faire plus et mieux que de fouiller des archives. Une heureuse conjoncture permet de renouer des liens, de susciter des échanges,

de monter des services d'ordre social, culturel et même économique.

L'Association Québec-Perche place ses objectifs dans cette perspective, à savoir: opérer le ralliement de plusieurs milliers de personnes dont les aïeux sont venus de Perche; ouvrir des relations avec les gens vivant

présentement en France dans les départements qui correspondent à cette ancienne province et créer un organisme prestigieux sur la base de ces retrouvailles.

Cap-Saint-Ignace

Les personnes intéressées à joindre l'Association Québec-

Perche pourront obtenir de plus amples renseignements en rencontrant M. Jean-Guy Gagnon et son équipe qui seront présents à la Fête de St-Hubert, dimanche le 2 septembre. Ce groupe est d'ailleurs à monter un char allégorique représentant un voilier avec sur sa voile les

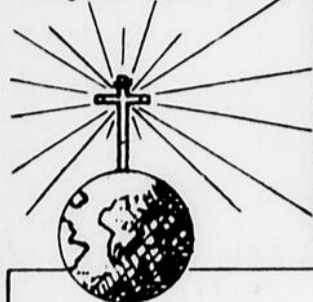
noms de toutes les familles d'origine percheronne installée à Cap-Saint-Ignace.

Le taux de la carte de membre, nous indiquait M. Gagnon, est de 15 \$ par famille et 12 \$ par individu. En plus de la carte, vous recevrez en retour la brochure "La Perche de nos aïeux et le journal trimestriel;

vous pourrez aussi assister gratuitement à des conférences à chaque premier mercredi du mois, etc.

Pour joindre directement l'Association Québec-Perche, il suffit d'écrire à: Association Québec-Perche, 5050 rue Félix, Cap-Rouge, Qué. G0A 3E0, ou d'appeler au 872-5251.

Bonjour chez-toi!



par Paul-Emile, ptre

La foi de la Cananéenne!

Dans la foi, il n'y a pas de frontière!

Dans la foi, il y a accueil des autres et ouverture aux autres.

Ce n'est pas pour des raisons de foi ou à cause de leur foi que les athlètes se sont fait accueillir à Los Angeles.

Mais c'est magnifique que, pour la seule gloire, on puisse aboutir à une fraternité aussi grande que celle des Olympiades!

Peu importe les motifs et les motivations, il faut admirer des athlètes de pays si différents de s'être comportés comme des frères pendant leur séjour à Los Angeles.

L'accueil de l'étranger, l'ouverture aux distants et l'amour des ennemis sont les plus belles fleurs de la vraie foi.

Je souhaite que le Seigneur, puisse dire à chacun de vous: "Ta foi est grande, que tout se passe pour toi comme tu le veux."



Pour souligner ces **38 années** de commerce passées avec vous, chers clients, **A. Lebel Variétés, St-Jean Port-Joli**, vous offre les

21-21-23-24-25 AOÛT

Une super
VENTE

38%

de rabais sur toute la
marchandise
en magasin

Merci de votre appui pendant ces 38 années.

Albert et Glorienne Lebel

Place aux jeunes, **Yvan, Lise et Roger** qui vous disent: "Vous êtes les bienvenus chez-nous"

A. LEBEL VARIÉTÉS

St-Jean Port-Joli

598-3377

598-3378

Prenez note

que votre concessionnaire
"Guy Thibault Pontiac-Buick Cadillac Ltée"
sera installé à sa nouvelle adresse * dès lundi le
20 août 84. Notre clientèle de St-Jean Port-Joli et
des environs pourra toujours nous rejoindre
en composant le **598-3366** sans frais. Merci de la
compréhension que vous nous témoignez.

500 rue St-David
Monmagny
Sortie 378, Route 20

248-7122
(Anc. Restaurant Châtelaine)

La direction

 **Guy Thibault.**
Pontiac-Buick
Cadillac Ltée



Mise
en valeur
de
Grosse-Ile

Les Gamache de la Grosse-Ile

extraits de
le témoignage que vous
pourrez lire au cours
des prochaines
semaines nous ont été
narrés par Mgr Jean-
Charles Gamache. Il
nous racontera une
partie de son vécu et de
celui de sa famille à la
Grosse-Ile. Ses trois
frères, Marcellin, Louis-
Philippe, Louis-Georges
et sa sœur Blanche y
sont nés au début du
siècle. Ils y
demeurèrent pendant
treize ans jusqu'en 1924.
Nous tenons à remer-
cier M. Gamache pour
ce témoignage rempli
de détails intéressants.
Richard Lavoie,
Mission Grosse-Ile.

Les Gamache de la
Grosse-Ile (I)
Notre père s'appelait
Auguste Gamache;
notre mère, Cécile
Gagné. Notre père a été
admis comme
travailleur à la Grosse-
Ile en 1911. Nous y
sommes demeurés
jusqu'en 1924. Nous
sommes revenus à
Montmagny le 4 mai

1924. Il travaillait à
l'hôpital à titre
d'assistant infirmier,
s'occupant d'apporter
les cabarets de repas
aux malades, lavant
aussi la vaisselle et
voyant à l'entretien et à
la propreté de l'hôpital.
En fait, on peut dire
qu'il était assistant
infirmier et homme
d'entretien durant l'été.
C'est pour cette raison
que les deux premières
années, 1911 et 1912,
nous revenions passer
l'hiver à Montmagny et
au début d'avril nous
retournions à la Grosse-
Ile, en famille, pour
l'été. C'est pour cela que
je suis né à Montmagny
au début mars 1913. Et
comme papa retournait
travailler à la Grosse-
Ile, c'est en "canot à
glace" que j'ai fait ma

première traversée.
J'avais 1 mois. Il y avait
encore des glaces sur le
fleuve à ce moment-là,
c'était au début d'avril.
Maman m'avait en-
veloppé double par
dessus double, si bien
que ma mère avait
regardé si j'allais bien,
j'étais tout en sueur. Et
les hommes lui avaient
dit: "Développez-le un
peu, ce petit bonhomme-
là va étouffer!" C'est à
partir de ce moment-là
que nous sommes
demeurés à la Grosse-
Ile à longueur d'année."
Suite la semaine
prochaine
Richard Lavoie, a.d.
Mission Grosse-Ile




C'est en canot à glace que j'ai fait ma première traversée.

Alliance
mutuelle vie

ROBERT GENDREAU
Assureur-Vie

195 - 11e Rue, Montmagny
248-7214




**Victorien
Joncas**
F.i.a.c.

**Gilles
Pelletier**
C. D'A, Ass.

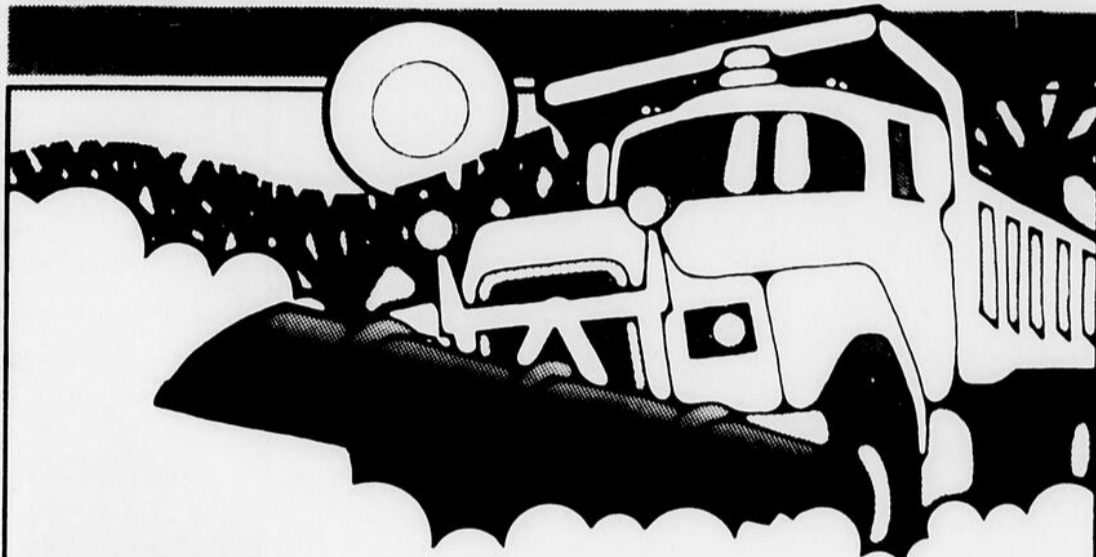
P.A. Boutin Inc.
Assurances

St-Roch des Aulnaies
1-692-0660 frais virés

ASSURANCES GÉNÉRALES
Automobiles propriétaires occupants locataires
occupants responsabilité commerciales
cautionnement marines

ASSURANCE-VIE
—Risques réguliers — Assurance revenu — Risques
aggraves — Assurance santé — Fond de
pension — Assurances accidents

LAUZON 269 St-Joseph 833-7541
QUÉBEC 71, St-Pierre 692-0660



APPEL D'OFFRES DE SERVICES DÉNEIGEMENT DES ROUTES

Afin de faire exécuter des travaux d'entretien des chemins durant l'hiver prochain, le ministère des Transports du Québec fait appel aux firmes privées localisées dans le district de Saint-Jean-Port-Joli.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Seules seront considérées les offres des firmes privées:

1. sises au Québec et y ayant leur principale place d'affaires;
2. localisées à l'intérieur ou à proximité du secteur à entretenir;
3. propriétaires du matériel requis pour effectuer les travaux d'entretien d'hiver et détenant pour chaque véhicule un certificat d'immatriculation établi à leur nom, et délivré par la RAAQ;
4. disposées à accepter un contrat au prix fixé par le ministère des Transports.

MODALITÉ D'INSCRIPTION

Si vous répondez à ces critères d'admissibilité, vous pouvez offrir vos services en remplissant la formule officielle d'inscription disponible au bureau de district du ministère des Transports de Saint-Jean-Port-Joli.

Le ministère des Transport n'est tenu d'accepter aucune des offres de services retenues.

DÉLAI D'INSCRIPTION

Les offres de services doivent être expédiées au plus tard le 14 septembre 1984 à:

Service de l'entretien d'hiver
Ministère des Transports
Place Hauteville
700, boul. Saint-Cyrille est, 25^e
Québec QC
G1R 5H1

Transports
Québec

Québec

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HÉBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET
LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET
NE LE POUVEZ
C'EST NOTRE AFFAIRE

Alcooliques Anonymes
248-0332

DENTUROLOGISTE
**Pierre
Genest d.d.**
8A de Gaspé ouest
(face à l'église)
St-Jean Port-Joli

598-3155
243-3014

Si on s'y
mettait...



La Fondation
Québécoise
d'Éducation
Économique

DE VOTRE MARCHAND
Jean-Guy Chenard Inc.
Matériaux de construction
Quincaillerie

St-Roch des Aulnaies
354-7738 354-2396

Résultats

Prochain GROS LOT 552 000,00\$

6/36 12 16 17 26 29 32 11

6/6	0	366 596,00 \$	MISE-TÔT	7 17 25 33
5/6+	2	56 205,00 \$		
5/6	144	1 170,90 \$		
4/6	6 168	75,90 \$	Gagnants	683
Ventes totales		2 085 720,00 \$	Lot	75,40 \$

Mini Loto 157243 50 000\$

57243	5 000\$	243	50\$
7243	250\$	43	5\$

Provincial 3507153 500 000\$

507153	50 000\$	7153	100\$
07153	1 000\$	153	25\$
		53	10\$

7 lettres cachées

THEME

LE RETOUR
DES VACANCES

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	escale	M	retour	trajet
accés	état	motel	route	trousse
agence	examen	N	rue	V
aller	G	nomade	S	vacances
avarie	gaie	P	sejour	vie
C	guide	panne	sens	virage
cité	I	pave	signe	visa
code	intention	peine	site	vitesse
courbe	J	permis	station	voie
D	jeu	picton	temps	voiture
délat	joie	porteur	tenue	voyage
depart	I	poste	tour	vue
douane	lieu	R	tourisme	Z
E	loup	repas		zone
emmi				

La réponse du problème précédent laureat

1	V	N	C	I	T	E	E	T	O	U	R	I	S	M	E
2	I	I	I	U	N	N	E	T	L	N	S	E	C	C	A
3	E	O	S	I	S	N	E	E	I	E	E	R	L	R	C
4	B	L	E	P	U	A	A	T	I	S	T	M	U	L	P
5	R	P	A	E	M	S	P	J	S	O	M	O	A	E	A
6	U	V	A	N	I	E	S	E	P	O	J	S	M	X	V
7	O	E	U	V	O	I	T	U	R	E	P	P	E	S	E
8	C	O	D	E	A	I	A	E	S	C	A	L	E	N	P
9	P	E	I	A	V	R	T	C	E	N	L	C	G	E	S
10	O	E	G	N	M	R	I	N	N	S	N	I	R	D	T
11	R	T	I	A	U	O	O	E	E	A	S	M	E	I	R
12	T	A	O	O	Y	Z	N	G	C	T	I	U	A	U	A
13	E	T	T	U	V	O	A	A	G	S	N	L	O	G	J
14	U	E	G	A	R	I	V	N	O	T	E	I	P	R	E
15	R	O	U	T	E	N	A	U	O	D	E	P	A	R	T



IMPORTANT TRAVAUX AU LAC TROIS-SAUMONS.— Le toit de la chapelle Sainte-Anne du Lac au Lac Trois-Saumons a été remplacé complètement en bardeaux asphalté. Le premier avait duré depuis 22 ans. Il s'agit ici d'une réparation de 7 500,00\$ qui a été accomplie par Maurice Bernier et son personnel. De gauche à droite: Philippe Bernier, de L'Islet, Gilles Moreau de L'Islet-sur-Mer et son personnel. De gauche à droite: Philippe Bernier, de L'Islet, Gilles Moreau de Montmagny, Maurice Bernier, entrepreneur, Richard Bernier, de Cap-Saint-Ignace, Mgr Augustin Lemieux curé et Roland Martin, de La Pocatière, l'un des six syndics. M. Médéric Robichaud, compétent en construction, a surveillé discrètement l'exécution des travaux. Les matériaux furent fournis, à un bas prix, par Gilles Morneau, de Saint-Aubert de L'Islet. (Photo Denis Dubé)

Le Manoir Dupuis termine la saison estivale avec Claude Vallières

La boîte à chansons du Manoir C. Dupuis vous convie au dernier

spectacle de la saison. A cette occasion, le Sieur Dupuis recevra un jeune artiste québécois, Claude Vallières.

Détenteur d'un bacc. en musique depuis 1981, Claude Vallières ne chôme pas. Ses nombreux spectacles l'ont

amenés à faire le tour de la province. Il s'est produit dans des salles aussi connues que le Petit Champlain, L'Institut Canadien, le Clarendon, l'Anglicane. Lauréat du concours Québec en chansons en avril 1981, puis gagnant du 3e prix au Festival de la Chanson de Granby, catégorie auteur-compositeur -interprète, en décembre de la même année, Claude Vallières sait se faire remarquer. C'est qu'il ne laisse personne indifférent, pas plus un jury que son public.

Plusieurs émissions de télévision et de radio l'ont fait connaître autant à Québec qu'à Montréal. Rien n'arrête ce perfectionniste qui s'est rendu en France cet été pour y faire un stage. Depuis peu, le travail de studio en tant qu'arrangeur et musicien lui fait voir une autre facette du métier qu'il maîtrise déjà fort bien. Claude Vallières vous présente un spectacle haut en couleurs, teinté d'humour. Un excellent musicien qu'il faut voir et revoir encore au Manoir C. Dupuis les 23, 24 et 25 août à compter de 21h30.

C'est aussi la dernière chance de venir au Manoir cet été. Notre équipe remercie tous ceux d'entre vous qui ont participé au succès de la boîte à chansons et espère vous revoir cette fin de semaine...une dernière fois. Claire Corriveau.

SERVICE DE POMPE A EAU
Vente et installation



Honorius Simard

Entrepreneur en plomberie et chauffage

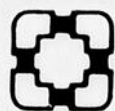
Berthier-sur-Mer, Que. G0R 1E0

Tél.: 259-7853

Entrepreneur
-plomberie
-chauffage

Jean-Claude Blouin Inc.

Vente
Installation
Reparation



150 Av. Ste-Brigitte
Montmagny

248-3345



MATELAS CONDOR Ltée

214 du Manoir, C.P. 98

Cap-Saint-Ignace 246-5611

Manufacturier de matelas et de lits continentaux

SPECIALITE: Fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de déviation de la colonne vertébrale

ACHETEZ directement du MOULIN A SCIE

VENTE: Gros
Detail

Bois de construction
Bardeau de cèdre
Cèdre carré, etc.

Service de transport, sciage de bois

Bois de chauffage à vendre (bois franc)

J.L. LEMIEUX et FILS Inc.

317 ch. des Pionniers O. Cap St-Ignace
cité Montmagny

246-5508

NOUS SOMMES ACHETEUR DE

Tremble de 8 pieds

- Coupes de tremble

CONSULTEZ DES SPECIALISTES

DENTUROLOGISTE



Roger Hallé D.D.

Montmagny:

45 Ste-Marie appt 6
Montmagny
248-4928
259-7246 Rés.

Armagh:

Mme Jeanne-D'Arc
Beaudoin
132 Rue St-Joseph
Armagh
466-2157

DENIS CARON,

entrepreneur-peintre

A CONTRAT OU A L'HEURE

Route 2, St-Jean-Port-Joli, Tél.: 598-3005

**ÊTES-VOUS ACTIF
SEXUELLEMENT?**

Renseignez-vous sur les M.T.S.,
les maladies transmissibles sexuellement.

**PROBLEMES
AVEC
LA DROGUE ?**

Consultez nos professionnelles
en toxicomanie
Nous pouvons vous aider



LA MAISONNÉE D'OKA

Paulette Guinois i.a.
Anne Blachier M.P.S.

Tél.: (514) 479-8545
425, rue St-Michel, Oka, Que. J0N 1E0



Les meilleurs kiosques à l'Expo



KIOSQUE LE PLUS ACHALANDE A L'INTERIEUR.— Le trophée est allé à celui des Caisses Populaires Desjardins. Le président de l'Expo, M. Alfred Boulet, est ici entouré des directeurs Maurice Bonneau, de St-François, à gauche et André Fortin, de St-Thomas de Montmagny.

[C.M. Peuple-Courrier]



KIOSQUE LE MIEUX DISPOSE A L'INTERIEUR. Jacques Gaumont Inc. a mérité la palme avec ses machines électriques et électroniques de bureau. M. Boulet remet ici la plaque à M. Jean Gaumont, vendeur au magasin.

[C.M. Peuple-Courrier]



KIOSQUE LE PLUS ACHALANDE A L'EXTERIEUR. Celui de Les Moulées Désy qui offrait différentes sortes de moulées, des poulets et des produits de santé.

[C.M. Peuple-Courrier]



KIOSQUE LE MIEUX DISPOSE A L'EXTERIEUR. La Coopérative Agricole de St-Vallier a mérité le prix pour sa rangée de tracteurs.

[C.M. Peuple-Courrier]

EXTRA-LONGUE

La "100" sation nouvelle et généreuse.

Mark Ten

Spéciale Légère 100

25 CIGARETTES • FILTRE

Nouveau paquet de 25 en format de poche pratique!

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage — éviter d'inhaler.
 Mark Ten Spécial Légère 100: "Goudron": 12 mg., Nicotine: 1,1 mg.



**Vous êtes
à la
recherche
d'un
professionnel?**

**Consultez nos cartes d'affaires.
Elles vous guident dans le choix
à faire.
C'est rapide et facile!**

Rappelons-nous
qu'une personne sur
sept vit de la forêt au
Québec.

Conservons nos
richesses en écoutant
l'appel de GAROFEU.



ASSOCIATION
DE LA GAZERIE

Réfrigération
(commerciale)
Climatisation
Vente-installation
S.G.
Service Enr.
Montmagny
248-7419

Optométristes

**Gobeil et
St-Martin**

OPTOMETRISTES
Edifice Allard app. 21-23
46 Est. St-Jean Baptiste
Montmagny
248-3420

**Directeurs de
Funérailles**

**LAURENT
NORMAND INC.**
Directeur de Funérailles
Montmagny, Bellechasse
Bur.: 248-0545
115 rue St-Louis Montmagny

Ruelland & Boulanger
Maurine Boulanger
Directeur de funérailles
31 Av de la Fabrique
Montmagny
248-1363

**Cet espace
est pour vous...
Faites vite!**

Avocats

RÉAL GARANT
Avocat et procureur
BUREAU
77 Avenue de la Gare
Montmagny
Tél. Bur. 248-0194
Tél. Rés. 833-3866

**ROBERT
DAVELUY**
B A L L L
Avocat procureur
Edifice Allard
Rue St-Jean Baptiste
Montmagny

**MORIN, LEMIEUX, BLAIS, CARON & GUIMONT
AVOCATS**
Marcel Morin B A L L L L L M Jean-Alain Lemieux B A L L L Pierre Blais B A L L L
Jean Caron D E C L L L Marcel Guimont D E C L L L
25 Boul. Taché ouest, suite 205
Montmagny G5V 2Z9 248-3114

**PELLETIER, LAVOIE & ASS.
AVOCATS**
Florian Pelletier B A L L L Jorges Lavoie D E C L L L
72, St-Jean Baptiste est Montmagny
Qué. G5V 1K1 248-7474

DENTUROLOGISTE

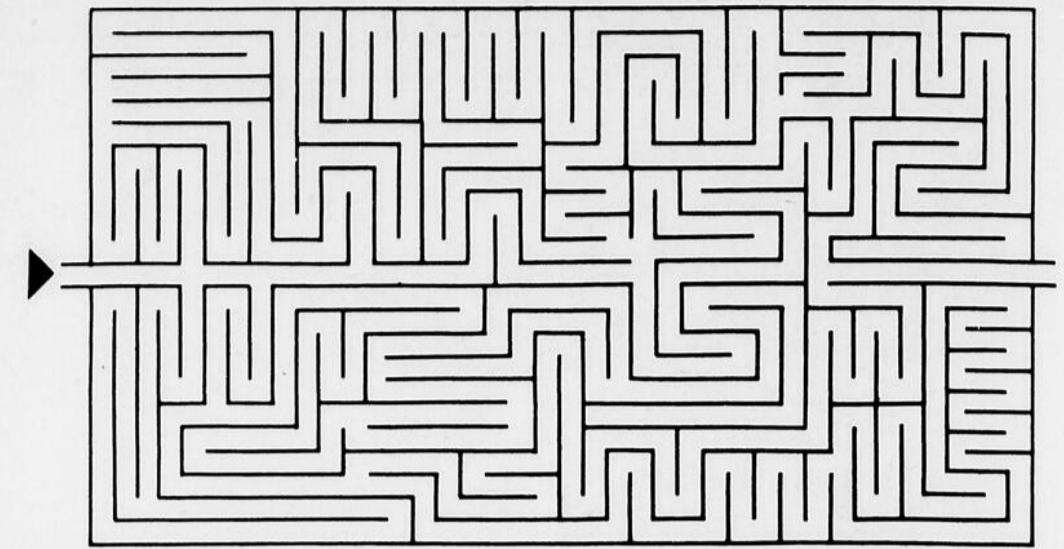
Denturologiste
Gaëtan Gauthier, D.D.
82, 10e Rue, L'Isletville
(CLINIQUE DENTAIRE)
247-3187

DENTUROLOGISTE

André Normand
25 Boul. Taché ouest, Montmagny
Entre les restaurants Bel-Air et Alouette)
248-0849

labyrinthe

Trouvez le chemin le plus court pour
traverser le labyrinthe



**CLINIQUE DENTAIRE RICHARD
ET
COULOMBE**
DENTISTES
Dr Pierre Richard
Dr Raymond Coulombe
25 Boul. Taché ouest Montmagny 248-2175 | 82, 10ième Rue L'Isletville 247-5055

Arpenteurs-géomètres

**ARPENTEUR-
GEOMETRE**
Jacques Peiletier
Depuis 1964, une part égale de
de Marie-Thérèse
206, 11e Rue, Montmagny 248-2091

Arpenteur - Géomètre
GAETAN MASSON
172 des Meuniers, Montmagny
248-6107

Ingénieurs conseils

DESPRES, LANDRY & ASS.
Ingénieurs conseils
Montmagny Tél.: 248-0622

Assurances

**Jeanne L.
Boulanger Inc.**
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Vol - Accident
Responsabilité - Auto
Edifice Ruelland & Boulanger inc.
31 de la Fabrique 248-0226

Comptable

MICHEL CHAMARD C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
123 de Gaspé est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0
Tél.: (418) 598-9596

Comptables

Fernand Breton, C.A.
Comptables agréés
68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.
Bur.: 248-1232 Rés.: 248-1513

RAYMOND LORTIE C.G.A.
Comptable général licencié
BUREAU:
1, 6e rue, Montmagny, Qué.
Tél.: 248-2722

**Corriveau, Bujold, Lavoie
Madore & Associés**
Comptables agréés
15 Av. St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303
ASSOCIES RESIDENTS
Gaston Berube C.A. Roland Pouliot C.A.
Conrad Guerette C.A.
Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547
ASSOCIÉ RESIDENT:
Louis-Marie Dionne C.A.
AUTRES BUREAUX: Rivière-du-Loup, Matane, Ste-Anne-des-Monts,
Chandler, New-Richmond

Jannine Caron - Gasson, C. St.
26 Chemin du Roy Est,
St-Jean Port-Joli
Bureau: 598-3338

**Mallette
Benoit
Boulanger
Rondeau & Associés**
Comptables agréés
1, Place de l'Église, Montmagny 248-5777
127 rue Principale, St-Pamphile 356-5269
Associés résidents:
Pierre Beaulieu, c.a. Martin Chouinard, c.a.
Michel Dube, c.a. Johanne Blais, c.a. Lucie Leclerc, c.a. Benoit Poitras, c.a.
MONTREAL, QUEBEC, SHERBROOKE, RIMOUSKI, SEPT-ÎLES, MONTMAGNY, SAINT-JEROME,
STE-AGATHE, DES-MONTS, MAGOG, PORT-CARTIER, TROIS-PISTOLES, ST-PAMPHILE
Représentation nationale et internationale



“HIER”

Gracieuseté "Studio Colibri"



Festival

DU BÛCHEUX

ST- PAMPHILE - L'ISLET



“AUJOURD'HUI”

Gracieuseté "Studio Colibri"

LES 23-24-25-26 AOÛT

Jeudi, 23 août 1984

A 20:30 hres à l'Aréna

BINGO DU FESTIVAL

GROS LOT: 1 200 \$

PRIX TOTAL: 2900\$

VENDREDI, 24 AOÛT

- 18h30 Cérémonie d'ouverture
Hôtel de ville
Tous sont invités à venir prendre
la "Bagosse à Pistoc"
- 19h00 Début du Tournoi de Balle Molle
- 20h00 Théâtre Polyvalente
"La Balançoire" par des étudiants
de la polyvalente. Entrée gratuite
- 21h00 Soirée "LES ANNÉES FOLLES"
Aréna - Costumes de toutes épo-
ques
Orchestre: PULSION

Concours Charleston
Twist - Rock
Prix à Gagner - Admission: 3.\$

SAMEDI, 25 AOÛT

- 09h00 Tournoi de Balle Molle (suite)
- 10h00 Compétitions forestières
Terrain du Festival
-Sciote
-Scie Mécanique
-Godendard
-Hache
-Lancer de la hache
- 11h00 Ouverture des kiosques
et de la garderie
Terrain du Festival
Exposition de photos anciennes
au Collège.
- 12h00 Visite du moulin "Maibec"
- 13h00 Théâtre d'improvisation
Terrain du Festival
Démonstration d'équipement
forestier

**ARENA CHAUFFE POUR TOUTE LA
DUREE DU FESTIVAL**

- 14h00 Gala Musical
Collège
Finales Comp. forestières
- 17h00 Fermeture des kiosques
- 19h00 Théâtre - Polyvalente
Troupe Les Coeurs "Atout"
Admission gratuite
- 21h00 Bavaroise - Aréna
Orchestre: OPTIQUE
Admission: 3.\$

DIMANCHE, 26 AOÛT

- 09h00 Messe du Bûcheux
Stationnement Moulin Maibec
- 08h00 a Dejeuner des Placoteux et
des Placoteuses
Salle Municipale
- 10h00 Tournoi Balle Molle
Souque à la corde
Tir à l'arc sur parcours
- 11h00 Ouverture des Kiosques
et de la garderie
Exposition de photos anciennes

**ARENA CHAUFFE POUR TOUTES LES
ACTIVITES DU FESTIVAL**

- 12h00 Concours Abattage et Sécurité
Démonstration équipement
forestier
- 13h30 Flottage sur billot
- 14h00 Parade de bicyclettes et de
tacots décorés
(depart chez Elie Vaillancourt)
- 15h00 Parade du Festival
- 17h00 Souper de "La Bonne Fourchette"
Aréna
Tirage des macarons gagnants
Fermeture des kiosques
- 21h00 Finales Balle-Molle
Cérémonie de fermeture



✚ Koto Québec

**MERCI A TOUS CES
GROUPEMENTS SOCIAUX
AINSI QU'A TOUS LES BENEVOLES!**



**Gilles
Lauzon**
agent



Les

SPORTS

Championnat canadien de softball
midget majeur

St-Fabien décroche la médaille d'argent à Halifax

Par Paul Beaudoin

L'équipe de softball midget majeur de St-Fabien de Panet, l'Equipe-Santé, a connu toute une performance au championnat canadien, du 7 au 12 août à Halifax, en décrochant rien de moins que la médaille d'argent au terme de brillantes victoires contre les autres porte-couleurs provinciaux.

L'assistant entraîneur, Gilles Fortier, était particulièrement fier de cette performance avec l'entraîneur en chef Robert Racine et son collègue Alex Brisson. Rencontre à St-Fabien vendredi dernier, il a déclaré que l'équipe, déjà championne du Québec, s'était classée 3ième à l'issue des quatre premiers matchs grâce, entre autres, à une excellente performance du lanceur Eric Gaudreau.

Les 11 équipes canadiennes avaient d'abord quatre matchs à jouer, et les quatre premières formations à détenir la tête bénéficiaient d'une double vie, c'est-à-dire qu'elles avaient l'opportunité de perdre à deux reprises pour être disqualifiées.

En affrontant la Nouvelle-Ecosse au 5ième match, l'équipe de St-Fabien a concédé la victoire par la marge de 3 à 0. On devait néanmoins se reprendre par une superbe victoire de 7 à 1 contre la Colombie-Britannique la partie suivante. Yves Landry le lanceur (de l'équipe de Vanier) s'est signalé par sa performance.

Le troisième match contre l'Ontario, le samedi 11 août mettait en jeu la médaille de bronze. Gilles précise que l'équipe a gagné 2 à 1 à l'issue d'un duel très serré. St-Fabien a fait preuve de beaucoup d'opportunité en gagnant par un vol de but.

Eric Gaudreau de St-Pierre a accumulé 10 retraits au bâton, et Louis Drouin, a, lui, fait produire les deux points.

C'est finalement contre Terre-Neuve qu'on devait remporter la médaille d'argent par un pointage de 5 à 0. Daniel Gagné a été le lanceur gagnant.

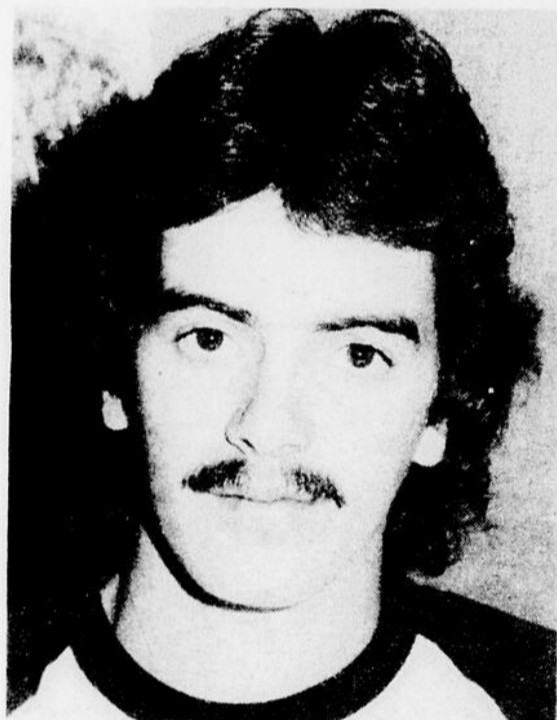
En finale contre la Nouvelle-Ecosse, les porte-couleurs du Québec ont encaissé une défaite de 4 à 2 pour laisser échapper la médaille d'or. Et Terre-Neuve, en troisième position, se contentait de la médaille de bronze.

Performances individuelles

Au chapitre des performances individuelles, Denis Gaudreau de St-Pierre, de l'équipe de St-Fabien a été nommé sur l'équipe d'étoiles à

titre de meilleur 1er but au Canada, enregistrant aussi un moyen de .500 au bâton.

L'équipe de St-Fabien a pu aussi compter sur le support d'une quinzaine de loyaux partisans à Halifax, et sur la générosité de nombreux commanditaires. Tout ce beau monde célébrera la victoire le samedi 1er septembre à 17h (salle municipale) par une épiluchette de blé d'Inde, un banquet et une soirée.



Gilles Fortier, assistant-entraîneur de l'Equipe Santé de St-Fabien, affirme que sa formation s'était classée première lors du championnat provincial les 14 et 15 juillet à Mercier [Montréal] sur les 7 équipes inscrites à cet événement sportif. St-Fabien se qualifiait ainsi pour représenter le Québec et Halifax où se déroulait le championnat canadien du 7 au 12 août.

[P.B. Peuple-Courrier]

L'Alouette, c'est la place...

Dimanche 26 août

BRUNCH

Mets chauds et froids

de 11 à 14 heures

Adultes 7,95 \$

Enfants accompagnés

des parents

Moins de 3 ans GRATUIT

Moins de 10 ans 1/2 prix

Plus taxe et service

Samedi soir

25 août

Buffet

Rosbif suspendu,

viande à volonté,

bar à salade

9,95 \$

par personne

Plus taxe et service

Fondue chinoise à volonté

Lundi soir au vendredi soir

FRUITS DE MER

Cartes de crédit acceptées

A E M C - Visa

Salle de réception pouvant accommoder des

groupes de 10 à 50 personnes

Visitez nos sites

RESTAURANT L'ALOUETTE

51 ouest Boul. Laché, Montmagny 248-0880

Le tournoi de golf du Peuple-Courrier

C'est dimanche

Par Claude Marchand

Le traditionnel tournoi de golf du Peuple-Courrier de la Côte-du-Sud se tiendra dimanche prochain le 26 août au Club de Montmagny. Une centaine de sportifs, membres du club et autres, y sont attendus. La formule utilisée sera celle du Continuous Mulligan "deux balles meilleure balle" par équipe de deux. Les joueurs de plus fort

calibre seront les premiers à partir, en classe compétition, tôt en matinée. Les champions de l'an dernier, rappelons-le, sont Ghyslain Ouellet et Pierre Coulombe du Club de Golf La Pruchière de St-Pacôme.

Quand les meilleurs auront pris de l'avance sur le terrain, ce sera au tour des amateurs d'emprunter le parcours. Ici les points ne compte-

ront que pour la forme, l'important étant de participer et de bien s'amuser. Le personnel du Peuple-Courrier, soit dit en passant, évoluera dans cette catégorie.

Des trophées seront remis aux vainqueurs de la compétition; alors que les autres courront la chance de gagner des prix.

Avis à tous les intéressés, on a jusqu'à jeudi 23 août pour s'inscrire

au chalet du club, tél.: 248-1020.

Organisée par la directrice générale du Peuple-Courrier, Mlle Louise Lavallée, et la capitaine des dames au Club de Golf de Montmagny Mme Ginette Brochu, cette rencontre à trois fois sportive et sociale se veut un hommage à la clientèle du journal en même temps qu'une implication directe du personnel du Peuple-Courrier dans son milieu.



Vendredi 31 août, 21 heures

Palais du Commerce, Montmagny
(voisin de l'aréna)

En première partie: Groupe R.M.S. de Montmagny
(rock commercial).

Billets 10,\$ pré-vente
11,\$ au guichet

Information 248-0247

En collaboration avec

MOLSON

X?

VOULEZ- VOUS VOTER AVANT LE 4 SEPTEMBRE ?

Pourvu que votre nom soit inscrit sur la liste électorale de votre section de vote, vous pouvez voter par anticipation:

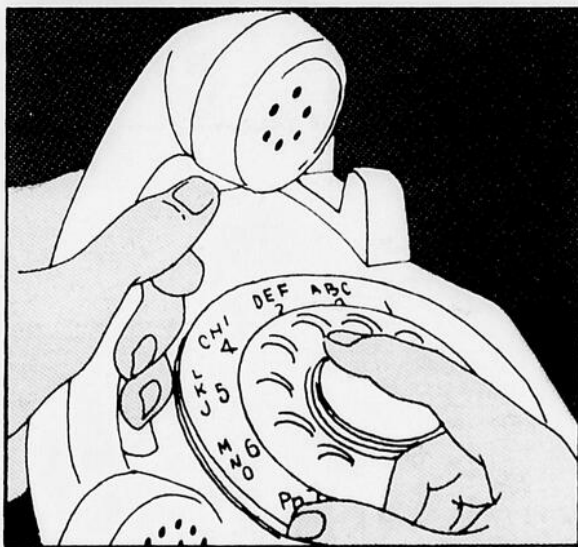
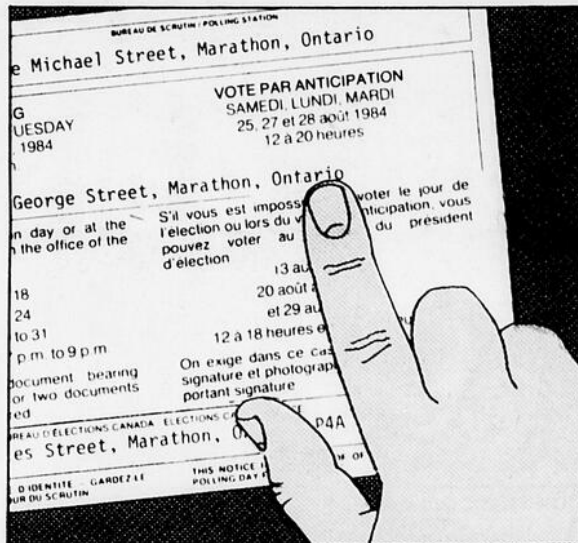
- si vous avez des motifs de croire que vous serez incapable de voter le 4 septembre; ou
- si vous êtes une personne âgée, handicapée ou malade.

OÙ ET QUAND VOTER PAR ANTICIPATION

Les bureaux spéciaux de scrutin seront ouverts les 25, 27, et 28 août de midi à 20 h.

Sur votre AVIS DE RECENSEMENT vous trouverez l'adresse du bureau de scrutin spécial où vous présenter.

L'électeur handicapé a le droit de voter à un bureau spécial de scrutin avec accès de plain-pied. Si votre bureau spécial n'en a pas, contactez le bureau d'**Elections Canada** de votre circonscription.



À NOTER

On ne peut pas voter par procuration aux bureaux spéciaux de scrutin.

VOTE AU BUREAU DU PRÉSIDENT D'ÉLECTION

Si votre nom est inscrit sur la liste électorale et que vous ne pouvez voter ni le jour de l'élection, ni dans un bureau spécial de scrutin, vous pouvez le faire au bureau de votre président d'élection. Pour plus d'informations, téléphonez au bureau d'**Elections Canada** de votre circonscription. Vous en trouverez le numéro sur votre AVIS DE RECENSEMENT ou auprès de l'assistance-annuaire.

Jean-Marc Hamel,
Directeur général
des élections du Canada

VOTE PAR ANTICIPATION: LES 25, 27, ET 28 AOÛT.

ELECTIONS CANADA

UNE AGENCE NON PARTISANE DU PARLEMENT FÉDÉRAL



*ROSBIF DE PALETTE coupe ordinaire

2,40 /kg
1,09 /lb

À NOTRE CLIENTÈLE

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.

CORNING WARE



un été

*ROSBIF DE COTES CROISEES



3,95 /kg
1,79 /lb



**MAÏS EN ÉPI
Produit du Québec,
Cat. Canada no. 1

79¢ douzaine

*BIFTECK DE CÔTE OU ROSBIF DE CÔTE avec os de dos



7,91 /kg
3,59 /lb

*BOEUF À RAGOÛT desosse



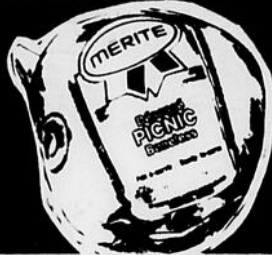
4,39 /kg
1,99 /lb

*BIFTECK DE PALETTE coupe ordinaire



2,62 /kg
1,19 /lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ MERITE desosse prêt à servir



4,81 /kg
2,18 /lb



**CÉLERI PASCAL
Produit du Québec
Cat. Canada no. 1
gr. 24

45¢ ch.

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

SAUCISSES PORC/BOEUF MERITE surgelées

3,04 /kg
1,38 /lb

BACON SANS COUENNE RICHELIEU tranche 500 g

2,18

BOLOGNE CIRÉ OU ORDINAIRE MERITE morceau 1 kg et plus

2,38 /kg
1,08 /lb

PEPPERONI MERITE (tranché selon vos besoins)

4,96 /kg
2,25 /lb

SALADE DE CHOUX OU PATATES MERITE (comptoir charcuterie)

2,62 /kg
1,19 /lb

FROMAGE FRIULANO SAPUTO (comptoir charcuterie)

8,33 /kg
3,78 /lb

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE entier ou demi, surgelé

4,30 /kg
1,95 /lb

POUDING POPS JELLO surgelés saveurs variées bte 12 x 50 mL

1,99

SAUCISSES FUMÉES BARBECUE SCHNEIDERS 450 g

1,99

JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE BILOPAGE (tranche selon vos besoins)

5,91 /kg
2,68 /lb

SAUCISSES FRAÎCHES BILOPAGE pur porc ou tout bœuf plateau

5,84 /kg
2,65 /lb

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ RICHELIEU surgelé cont. 355 mL

1,19

*Coupe provenant de bœuf Canada catégorie "A".

RECHERCHEZ NOS CENTAINES DE PRIX HIT-PARADE!

Une multitude d'aubaines pour une période de plusieurs semaines. En plus de nos prix spéciaux hebdomadaires.

Voici quelques exemples:

SAUCE À LA VIANDE CHARCUTERIE ROY style Italien 500 mL **2,68**

RIZ FRIT À LA CHINOISE WONG WING 454 g **1,55**

MINI PIZZA FRAÎCHE DA VINCI toute garnie 375 g **2,45**

MINI SAUCISSON DE PEPPERONI OU SALAMI TAILLEFER tranché 125 g **1,75**

CAPICOLE DOUX OU FORT ALIMENT BOLOGNA (tranché selon vos besoins) **8,27** /kg
3,75 /lb

BOUDIN AU LAIT TAILLEFER **3,26** /kg
1,48 /lb

à prix rock

****AUBERGINES**
Produit du Québec



1,30 /kg
59¢ /lb

JUS DE TOMATES
BRIGHT'S
Canada de fantaisie
bte 540 ml



2/79¢

Grillades en fête!

PAINS À HOT DOG OU À HAMBURGER
RICHELIEU
cello 12



89¢

FRAISES FRAÎCHES
Produit de la Californie
Canada no. 1



69¢ chop.

BOISSON AUX FRUITS ROUGEMONT
pommes raisin, orange
punch aux fruits - monade
cont. 1,82 l



99¢

LEGUMES VARIÉS IDEAL
pois grosseur #2
Canada de choix
bte 284 ml
mais à grains entiers
Canada de fantaisie
bte 341 ml



59¢

ORANGES "OUTSPAN" VALENCE
Importées de l'Afrique du Sud
gr. 112




2,49 douzaine

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
SCHNEIDER'S
(16 ou 24 tranches)
paquet 500 g



2,67

EAU MINÉRALE RICHELIEU
bouteille 750 ml



2/89¢

BRIQUETTES DE CHARBON GRILL TIME
sac 4,54 kg




2,79

JUS DEL MONTE
La jardinière, orange,
fruits tropicaux, pamplemousse,
ananas, pommes
cont. 1 l



88¢

TOMATES AYLMER
Canada de choix
bte 796 ml



89¢

SAVONS DE BEAUTE CASHMERE
Cashmere Bouquet
Savon



5/1,0

SAUCE B.B.Q. KRAFT
saveurs variées
bouteille 455 ml



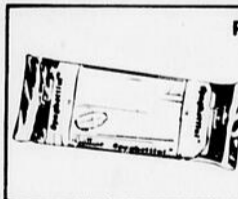
1,29

CROUSTILLES YUM YUM
saveurs assorties
sac 200 g



1,19

PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO
macaroni coupe, rotini,
spaghetti, spaghetti
cont. 1 kg



1,09

PETITS GÂTEAUX VACHON
Pique, Caramel, Vanille,
vanille ou chocolat
bte 6



1,69

FROMAGE MOZZARELLA RICHELIEU
paquet 340 g



2,49

BOISSON GAZEUSE COCA-COLA SPRITE
régulier ou diète
bouteilles consignées
6 x 750 ml



3,89

MARGARINE MOLLE MONARCH
disponible au Québec
seulement
cont. 454 g



1,29

VRAIE MAYONNAISE HELLMANN'S
bocal 500 ml



1,89

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiceries attentionnées Richelieu du lundi 20 août au samedi 25 août 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



RICHELIEU

Un épicier attentionné



UNIPRIX

Des pharmacies pas comme les autres!
 PROMOTION DU 22 AOÛT AU 1er SEPTEMBRE 1984



- | | | | | | | | | | |
|---|--------------|---|-------------|---|-------------|--|-------------|--|-----------------|
| A. HILROY
200 feuilles mobiles
"TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉVISION & RADIO" | 97¢* | D. LAURENTIEN - ASSORTIMENT DE CRAYONS D'ARTISTE
60 couleurs
Satisfaction garantie ou argent remis
"TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉVISION & RADIO" | 897* | G. HILROY
Canada
Cahiers d'exercices
Paquet de 4 | 97¢* | J. BLISTO ENSEMBLE SCOLAIRE
1 étui à crayon
4 crayons avec effaces
3 stylos
1 efface
1 règle
1 rapporteur
1 taille-crayons | 147* | L. SACS DE REPAS
20 sacs
P'TITS BOUTS DE CHOUX OU
LES MAÎTRES DE L'UNIVERS | 97¢* ch. |
| B. HILROY
Cartable en vinyle 1"
"TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉVISION & RADIO" | 97¢* | E. LAROUSSE DE POCHE
Dictionnaire bilingue
Français-Anglais | 397* | H. HILROY
Cahier Spirale
108 pages | 97¢* | K. RÈGLE "THE MUPPETS"
30 cm | 27¢* | M. SCOTCH RUBAN TRANSPARENT
12 mm X 15 m | 77¢* |
| C. PETIT LAROUSSE
Dictionnaire illustré
"TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉVISION & RADIO" | 2697* | F. LAROUSSE DE POCHE
Dictionnaire français | 397* | I. HILROY DUO-TANG
5 couvertures pour documents avec étiquettes | 97¢* | N. LAURENTIEN
20 crayons de couleurs | | | 357* |
- 22-08 au 01-09 - LIMITE 3 PAR CLIENT.

PALMOLIVE
Liquide à vaisselle
1 litre
22-08 au 01-09 - LIMITE 3 PAR CLIENT.

199*

LA PARISIENNE
Eau de Javel
3,6 litres
22-08 au 01-09 - LIMITE 3 PAR CLIENT.

129*

LES GRANDS VOILIERS
Dernière chance de vous procurer un souvenir des Grands Voiliers.
Collection JO Gauthier
Collection officielle licenciée de Québec 84
Distributeur exclusif en pharmacies

POSTERS: 11" X 14" OU 18" X 24"

349* ch.

SUNBRELLA
Lunette solaire
Modèles assortis
22-08 au 01-09 - LIMITE 3 PAR CLIENT.

50%
de rabais du prix de détail du manufacturier

REVLON FLEX
Spr. ou cond.
450 ml plus 33%
22-08 au 01-09 - LIMITE 3 PAR CLIENT.

299* ch.

*Sur remise du coupon du 22 août au 1er septembre 1984. Limite 3 par client.

VOUS NE PAYEZ LE PRIX COUPE ANNONCÉ QUE SUR REMISE DU COUPON AU COMPTOIR SEULEMENT. DISPONIBILITÉ GARANTIE. Si nous ne pouvons vous fournir le produit que vous désirez au prix coupe annoncé durant cette promotion, nous vous GARANTISSONS le même bas prix coupe dès que notre stock sera renouvelé en vous remettant un BON D'ACHAT DIFFÉRE. CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX

Les dessins sont utilisés pour fins d'illustration seulement. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps.

MARCHAND & ROBITAILLE 1000, 6ième avenue La Pocatière 856-3744	ARSENAULT & DALLAIRE 445 de l'Eglise, St-Jean Port-Joli 598-3071	ARSENAULT & DALLAIRE 402, 4ième rue, La Pocatière 856-3094	NICOLE ARSENAULT Rue Principale, St-Jean Port-Joli 598-3003	NICOLE ARSENAULT 65 ouest, Taché, Montmagny 248-8191
---	---	---	--	---

Une pluie de records personnels pour les athlètes de Lavironde

En fin de semaine le Club-école clôturait sa saison estivale en participant au festival de la Relève Yoplait qui se tenait à la polyvalente J.H. Leclerc de Granby. Cette compétition regroupait près de 500 participants venus de tous les coins de la province.

Neuf athlètes furent du voyage et sur ce nombre, 2 montèrent sur le podium soit: Myriam Bossé 1ère au 80m. plat avec un temps de 10.62 secondes et Marie Bélanger 3e au 600 m. avec un temps de 2'04".5

De plus tous les athlètes établirent en même temps 16 records personnels dans les différentes épreuves ou ils furent inscrits.

Myriam Bossé:
4'27 au 150m. (21"59)
4'33 au poids rec. pers.: 8m. 08
amélioration: 33cm
5'54 en longueur: rec. pers.: 4m. 05
amélioration: 33cm
Jacinthe Lamarche:
5'32 au haies rec. pers.: 10"41 amélioration: 0"89

M.J. Richard:
7'32 au haies: rec. pers.: 10"75 amélioration: 0"85
12'42 au 1000 m. rec. pers.: 3'46"19 amélioration: 1"81

Barbara Guimont:
12'27 au 150 m. rec. pers.: 22"81 amélioration: 0"58
en longueur: rec. pers.: 3m 07 amélioration: 27cm
au 1000 m. rec. pers.: 3'58"39 amélioration: 48"61

Sonia Boulet:
au 1000 m. rec. pers.: 4'08"02 amélioration: 26"98
Marie Bélanger:

5'54 en longueur rec. pers.: 3m. 52
amélioration: 28cm.
3'11 au 600m. rec. pers.: 2'04".5
amélioration: 3"36
François Lavoie:
à la balle rec. pers.: 34m. 40 amé-

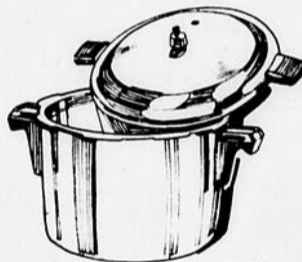
lioration: 35cm.
au 1000 m. rec. pers.: 3'48".27 amélioration: 0"20
Carl Proulx:
au poids: rec. pers.: 8m.15 amélioration: 95cm.
à la balle rec. pers.: 37

m. 30amélioration: 50cm
Frédéric Jacques: 4/36
en long. 4m. 10
5'65 la balle 52m 20
9'52 au 80m. 11"54
Félicitations à tous,
Jocelyn Boulet,
Entraîneur



Autocuiseur Presto

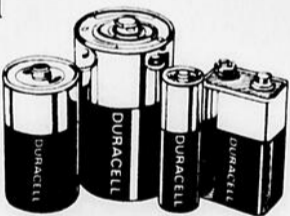
Permet de préparer et de conserver toute une gamme d'aliments. Fabriqué en alliage d'aluminium. Capacité de 18 litres.



Seulement **95\$**
315003

Piles Duracell

Piles alcalines conçues pour une période d'utilisation prolongée. Formats AA, C et D (2 piles par carte) et 9V (1 pile par carte).



Seulement **327**
la carte 113001+

Poubelle de plastique Rubbermaid

Poubelle de plastique d'une capacité de 77,28 litres. Couvercle hermétique.



Seulement **977**
281503

Inscription au C.P.A. Montmagny Inc.

Le Club de Patinage Artistique de Montmagny tiendra sa journée d'inscription le samedi 25 août 84 à la Polyvalente Louis-Jacques Casault (entrée des étudiants) de 9h00 à 16h00.

Toutes les inscriptions se prendront sur place et, passé cette date, le Club ne garantit aucune place aux retardataires. L'âge requis pour inscrire un enfant au C.P.A. est le même que

celui pour inscrire un enfant à la maternelle (cette âge d'au moins 5 ans le 30 septembre 84).

Comptoir d'échanges

Cette année encore se tiendra un comptoir d'échanges d'articles de patinage. Le Club demande aux parents intéressés à vendre de ces articles d'arriver au début de l'inscription (9h) afin d'étaler leurs articles. De plus chaque exposant devra revenir

avant la fin de l'inscription pour prendre possession des argents ou des articles non vendus. Passé 16h00, le Club ne sera plus responsable des argents collectés ou des articles non vendus.

Initiation au patinage

Il y a possibilité d'organiser un groupe pour les enfants d'âge préscolaire (3 à 5 ans) de 15h00 à 16h00. Aurore Gamache

"Par ici la rentrée"

Huile Esso Extra 10W30

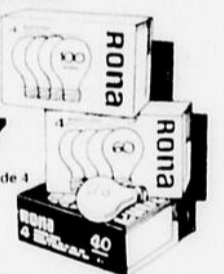
Huile à moteur de qualité supérieure, acceptée par tous les fabricants d'auto. Elle protège votre moteur et peut vous faire économiser de l'essence. 1 litre.



Seulement **127**
595010

Ampoules électriques RO-NA 40-60-100 W

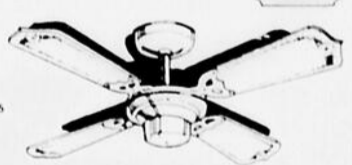
En paquet de 4. Couleur blanche. Vérifiées à l'usine. Fabriquées au Québec.



Seulement **157**
le paquet de 4 317004

Ventilateur Venair de 4 Saisons

Ventilateur plafonnier à 4 pales de la collection Montego. Logement du moteur en acier léger et très robuste. Contrôle à 5 vitesses. Email blanc. Garantie de deux ans.



Seulement **69\$**
1468005

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Trousse de soudage Weller #230K

Fer à souder de 25 watts, 120 volts, avec corps en acier inoxydable et pointes nickelées. Comprend 12 pièces pour: soudage électronique et électrique, travail du cuir, modelisme, pyrogravure et sculpture sur plastique.



Weller
Seulement **1677**
186014

Chargeur à piles Dynacharger

Recharge rapidement et automatiquement toutes les piles à haute énergie au cadmium-nickel. Recharge 2 ou 4 piles AA, AAA, C ou D simultanément, ou une pile de 9 volts.



Seulement **1377**
1382006

Centrifugeuse Multipress MP-50 de Braun

Comprime toutes sortes de fruits et légumes pour de succulents jus ou panachés. Tamise automatiquement. Nettoyage facile.

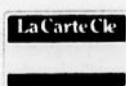
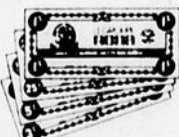


Seulement **75\$**
069016
BRAUN

Le quincaillier RO-NA y connaît son affaire!

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ Du 20 août au 1er septembre 1984

L'ARGENT CLÉ L'argent passe partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.



MONTMAGNY
52 ouest, rue St-Jean-Baptiste
248-1424

L'ISLET
58, 5ième Rue
247-5262

ST-PAMPHILE
94, rue Principale
356-3818

STE-PERPÉTUE
350, rue Principale
359-2251



Qui en a besoin

Peut-être se trouve-t-il une forme d'assurance-vie dont vous avez besoin sans même vous en douter?

Cela me fait penser que nous devrions nous rencontrer et avoir un entretien.

J'examinerai avec plaisir votre programme et je ferai les recommandations qui pourraient vous être utiles. Appelez-moi donc.

Jean Boucher
323 de Gaspé
St-Jean Port-Joli
598-3120

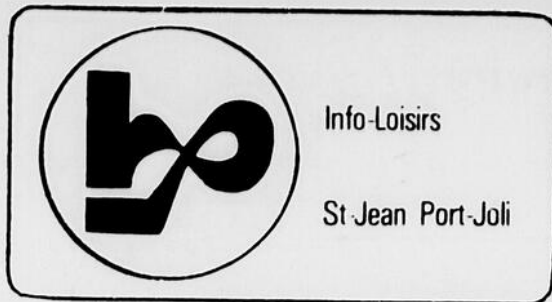
La Métropolitaine
Où l'avenir, c'est tout de suite

Baseball mineur de Montmagny

(classement final)

CATEGORIE MOUSTIQUE				
EQUIPES	V	D	Moy.	Diff.
Mets	15	3	833	—
Cubs	12	6	667	3
Phillies	5	13	278	10
Cards	4	14	222	11
CATEGORIE PEE WEE				
Indians	16	2	889	—
Brewers	15	3	833	1
Red Sox	11	7	611	5
Blue Jays	10	8	555	6
Tigers	7	11	389	9
Yankees	4	14	222	12
Orioles	0	18	000	16
CATEGORIE BANTAM				
A 5	15	9	625	—
Rangers	13	11	542	2
Angels	8	16	333	7

Pierre Despres, publiciste pour L'ARMM Inc.



Info-Loisirs

St-Jean Port-Joli

Tournoi de golf Hockey Mineur

Un tournoi de golf au profit du Hockey Mineur aura lieu dimanche le 26 août 1984 au Club de Golf Trois Saumons. C'est un tournoi commandité par la Brasserie O'Keefe avec la participation des Remparts de Québec. La formule du tournoi est un Continuous Mulligan en équipe de 3. Il y aura deux classes, soit participation et compétition. Le coût de l'inscription est de 25 \$ par personne incluant 11 \$ de frais de parcours, le souper, 2 consommations, boissons gazeuses, une participation à un concours pour un prix en argent et des prix de présence. Pour plus d'information et in-

scription communiquez avec le Club de Golf (598-9719) ou M. André Levesque (598-3565) ou M. Michel Robin (598-3203). Nous comptons sur votre participation. Lorraine Bourgault, publiciste.

Tournoi de tennis

Le Comité de Tennis de St-Jean Port-Joli est heureux d'offrir aux mordus de ce sport l'occasion de compétitionner entre eux. En effet, un tournoi de tennis en simple aura lieu les 24, 25 et 26 août prochains à St-Jean Port-Joli. C'est un tournoi ouvert à toutes les catégories hommes et femmes. Pour plus d'information et inscription, communiquez avec M. Jean-Marc Fournier au numéro 598-6043.

Salle communautaire

Le comité de la salle communautaire de l'Amphithéâtre L'Islet-Nord Inc. est à la recherche de personnes bénévoles pour effectuer différents travaux de finition de la dite salle. Mme Linda Dubé (598-3144) et M. François Huot, responsable des travaux, vous diront ce qu'il y a à faire, comment le faire et avec qui. Ensemble, travaillons à faire la preuve que nous sommes capables de réaliser ce que nous voulons. Henri Belanger, président du comité.

Demandes de subvention

Avis à tous les organismes de loisir! Les formulaires de demandes de subvention ou de services est maintenant disponible. Vous pouvez vous le procurer en passant à mon bureau ou tout simplement en communiquant avec moi à 598-3084.

Astronomes amateurs

Un stage de formation d'animateur en astronomie aura lieu au camp Minogami près de

Shawinigan, les 5, 6, 7 et 8 octobre 1984. Alors tous ceux sont attirés par les astres peuvent communiquer avec moi pour obtenir plus de renseignements. Statistiques

les adultes peuvent en pratiquer une quarantaine et l'âge d'or environ vingt-cinq. Ceci est sans compter les nombreuses activités sociales offertes par différents organismes. Il n'y a rien à faire à St-Jean? Eric Fortin, 598-3084

Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin

Permis culture personnelle 749857
Loi sur l'enseignement privé
Membre du Bureau d'éthique commerciale



50 HEURES (1 SOIR / SEMAINE)

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS

- Démarche
- Maintien & Attitude
- Votre personnalité & le parfum
- Les Réceptions et vous
- Art de la table
- Etiquette et Protocole
- Mode et Art vestimentaire
- Garde-Robe planifiée
- Votre personnalité en "COULEURS"
- Hygiène / Diététique / Menus minceur
- Parler avec naturel & aisance
- Charme & Art de bien communiquer
- Bonheur & Succès
- Confiance & Motivation
- Découverte de soi
- Connaître et servir les Vins
- Les spiritueux et leurs vérités
- Soins esthétiques & actualités beauté (esthéticienne)
- Conseils & techniques de Maquillage personnalisé
- Votre Coiffure et Vous (Coiffeur styliste)
- La Femme et ses droits (avocat)
- La Femme et la sexologie (sexologue)
- Vivre pleinement sa vie (motivologue)
- Décoration intérieure (décorateur)
(idées pour aménager - dissimuler - décorer)
- Sécurité & bien-être, bien s'administrer (comptable)
- Comment Voyager (agent touristique)
- Soirées d'informations.

ATTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez à votre curriculum vitae.

VIDÉO: vous pourrez vous visionner et vous analyser sur la télévision à circuit fermé si vous le désirez.

Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déductible d'impôt.

25 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ

DÉFILÉ DE MODE: (facultatif)

Plusieurs endroits dans Québec et les régions: Ste-Foy, Limoulu, Charlesbourg, Beauport, Beaupré, Loretteville, Québec Centre, Donnacona, St-Raymond de Portneuf, Cap Santé, St-Georges de Beauce, Ste-Marie de Bece, Laurier Station, Montmagny, Lévis, Ste-Anne de la Pêrade, St-Marc des Carrières, Baie St-Paul.

SECRETARIAT GÉNÉRAL (418) 681-9571



MONTMAGNY

Place Le Gerموir
105, Ch. Des Poiriers
Insc.: Mardi, le 28 à 19h30
Inf.: 248-2084

installer
LA BI-ÉNERGIE
c'est aussi simple que

1+1=2

Convertir votre système de chauffage du mazout à la bi-énergie, ça se fait en quelques heures et sans dégâts.

Pas de gros travaux, pas de murs extérieurs à percer ni de tranchées à creuser, pas de nettoyage à n'en plus finir.

Si vous chauffez à l'air chaud, l'installation se fait en quelques heures; si vous chauffez à l'eau chaude, elle se fait en moins d'une journée. Consultez vite un entrepreneur licencié, ou communiquez avec le service de la Clientèle d'Hydro-Québec.

Tout bien calculé
l'électricité
ça nous sert
mieux

l'électrification
Q



Un des "four-some" du tournoi participation: de gauche à droite Jeannine Dallaire, Noella Gendreau, Madeleine Gaudreau et Georgette Matte.

Info-golf

Faible participation au tournoi féminin

Le mercredi, 1er août, se tenait le troisième tournoi réservé aux membres féminins du Club de Golf de Montmagny. Il faisait très beau mais il manquait plusieurs golfeuses, malheureusement.

Les responsables de ce tournoi, Madeleine Gaudreau et Georgette Matte, avaient préparé

un excellent goûter, bien arrosé, et servi à Berthier, à la résidence d'été de Madeleine. Nos sincères remerciements à Georgette et Madeleine pour leur chaleureuse réception et le délicieux lunch.

N'oubliez surtout pas le dernier tournoi réservé aux golfeuses le 22 août et venez vérifier la

qualité de votre "swing" de golf puisqu'on pourra le prendre sur vidéo. Comme à l'habitude, le rendez-vous est à midi. Nous vous attendons en grand nombre. A bientôt.

Le comité féminin Club de Golf de Montmagny par: Lily Daveluy

Un aveu de la Société des postes

Ils s'attaquent au marché des journaux

Le différent qui subsiste depuis des mois entre les éditeurs et la Société canadienne des postes vient de connaître un nouveau développement. On se rappellera que déjà au printemps dernier, les éditeurs membres de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone dénonçaient à l'occasion d'une assemblée générale spéciale l'ingérence de la Société des postes sur le marché des circulaires.

A couteaux tirés depuis ce temps avec la Société des postes, Les Hebdos régionaux ont tout de même tenté d'en arriver à une entente avec celle-ci. Ce que les éditeurs demandent à la société d'Etat, c'est essentiellement de se retirer d'un marché qu'ils considèrent être le leur. Les Heb-

dos régionaux soutiennent en effet que ce sont eux qui ont développé, il y a quelques années, le marché alors naissant de la distribution des circulaires. Cette assertion est d'autre part confirmée par M. Laszlo Szabo, porte parole de la société d'Etat, à Ottawa dans une entrevue qu'il accordait récemment à la Presse canadienne. Selon l'article, M. Szabo explique: "qu'une mutation s'est produite. La circulaire est devenue à la mode il y a cinq ou six ans. Les annonceurs ont délaissé la page publicitaire imprimée dans le journal. Ils ont choisi de faire imprimer leur publicité sur des feuillets autonomes et de les insérer ensuite dans les hebdomadaires régionaux et les quotidiens. Les journaux s'occupaient de la distribution. Mais

quand le ministère des Postes s'est transformé en Société des postes, en 1981, des efforts particuliers ont été faits pour développer les services susceptibles de générer des revenus."

Cette déclaration vient contredire toutes les affirmations précédentes qui ont été faites aux éditeurs par les représentants de la Société des postes, le ministre André Ouellette, le président de la société d'Etat, Michael Warren, à l'effet que la Société ne venait pas en concurrence avec les journaux mais voulait développer avec eux de nouveaux marchés pour les imprimés. Ceci tant lors de rencontres que par lettres adressées à des éditeurs ou aux Hebdomadaires régionaux.

Cette bataille, car il s'agit bien là d'une bataille, que nous liv-

rons à la Société des postes, c'en est une pour la survie de l'entreprise privée", devait commenter la présidente des Hebdomadaires régionaux, Mme Christiane Bouchard. "La Société des postes fait présentement une concurrence déloyale à l'entreprise privée et ce avec l'argent des contribuables. Nous exigeons donc que la société d'Etat se retire du marché de la distribution des circulaires et qu'elle ne vienne plus nuire à l'entreprise privée" devait ajouter Mme Bouchard.

En guise de conclusion, la présidente des Hebdomadaires régionaux devait faire mention de la situation financière précaire de certaines entreprises de presse et des répercussions négatives d'une telle concurrence d'une société d'Etat sur les emplois en région.

NUMÉRO D'AÔÛT

Les idées de ma

MAISON

Numéro 12 Août 1984 2,50\$
725 Ave. Royal
Montréal, Québec Canada H2W 2R8

LES MEUBLES EN ROTIN



À L'HEURE DU BAIN
CARAVANE POUR L'AVENTURE
TISSUS EN VACANCES

Les idées de ma
MAISON

LE NOUVEAU
MAGAZINE PRATIQUE
DE LA DÉCORATION
AU QUÉBEC

CE MOIS-CI:

- À défaut d'une piscine, achetez une belle baignoire!
- Habillez votre maison d'un manteau de lierre!
- Partez avec nous pour Zurich!
- Pénétrez dans un studio fou fou, fou!

EN VENTE PARTOUT

Le Quincaillerie Alphonse Forgues remporte la finale

La 3e rencontre de la série finale entre le Quincaillerie Alphonse Forgues et Fils Inc. et les Huiles Morin Inc. se jouait dimanche le 12 août dernier. Les joueurs des Huiles Morin Inc. l'ont emporté par un compte de 6 à 5. Denis Robin a bien paru en cognant un circuit à la 5e manche faisant ainsi produire 3 points dont celui qui assura les siens d'une première victoire dans cette série. Malgré la défaite, Marcel Gaudreau s'est signalé en faisant produire 2 points pour son équipe.
Lanceur gagnant: Jacques Caouette
Lanceur perdant: Bruno Galibois

La rencontre du mardi 14 août fut remportée par les joueurs du Quincaillerie Alphonse Forgues et Fils Inc. par le compte de 8 à 7 prenant ainsi l'avance 3 à 1 dans cette finale contre les joueurs des Huiles Morin Inc. Denis Gendron a très bien joué offensivement en obtenant 4 coups sûrs en 4 présences au bâton dont 1 circuit, 2 points produits et toucha le marbre à 3 reprises. Marcel Gaudreau au mérite également soit mentionné puisqu'il a cogné 2 coups sûrs en 3 dont 1 circuit et 5

Inscriptions
au hockey
mineur
C'est samedi
et dimanche

Il est certes bon de rappeler à tous que c'est samedi et dimanche les 25 et 26 août, à la Polyvalente Casault de 10 hres à 16 hres qu'auront lieu les inscriptions pour le hockey mineur. Magnymontois, en vue de la saison 1984-85.
L'inscription est au coût de 25\$. Pour un deuxième enfant d'une même famille, le coût est de 15\$. Les retardataires devront débours un coût supplémentaire de 10\$. Celui ou celle qui s'inscrira après le 1er octobre, devra payer le double du montant de l'inscription.

Il y aura aussi sur place un comptoir d'échange. Donc, les jeunes intéressés (es) à jouer au hockey cet hiver, n'oubliez pas ces dates forts importantes des 25 et 26 août, qui sont la première étape de votre prochaine saison de hockey.
Mario Mercier, AHGM

points produits.
Lanceur gagnant: Bruno Galibois
Lanceur perdant: Jacques Caouette.
Mercredi le 15 août a pris fin la série finale puisque le Quincaillerie Alphonse Forgues et Fils Inc. a eu gain de

cause sur ses adversaires avec un pointage final de 3 à 1. Les joueurs du Quincaillerie Alphonse Forgues et Fils Inc. ont éliminé les joueurs des Huiles Morin Inc., en parties. Guy Blais a fourni un bel effort offensif en jouant

pour une moyenne de .666 au cours de cette rencontre, et faisant produire 2 points sur ses frappes dont le point qui mena les siens au championnat. Marcel Gaudreau a également bien paru en obtenant 3 coups sûrs en 4 apparitions

au bâton et 1 point produit.
Lanceur gagnant: Bruno Galibois
Lanceur perdant: Jacques Caouette
Céline Blais,
Marqueuse officielle
Lyne Blais,
Statisticienne

CINÉ VIDEO LAUBE
LOCATION DE
Magnétoscopes
Caméras vidéo
Consoles et
jeux ATARI
248-1454

Hall du cinéma Lafontaine

- SUEDOISES AU PENSIONNAT (adultes)
- LE RETOUR DES BIDASSES EN FOLIE (comédie)
- CARMEN (drame musical)
- L'OEUF MAGIQUE (dessins animés)
- LA PUBLICITE, FAUT VOIR ÇA
- LA ROSE (musical)

POUR ALLER DROIT AU BUT

SPORT
SPORT

Casque Jofa #281

Le meilleur casque de Jofa. Protecteur d'oreilles moulé. Léger, et comportant 21 ouvertures pour une meilleure aération.

Seulement **24⁹⁸**



Bâton de hockey Canadien 6001

Manche moulé en fibre de verre avec centre de bois léger. Palette en frêne blanc, renforcée d'une enveloppe de fibre de verre. Le bâton le plus résistant sur le marché. Longueur 55".

Seulement **12⁹⁸**



Short Victory et chandail Corporate de Nike

Short et chandail pour juniors. 50% polyester/50% coton. Offerts en différentes grandeurs et couleurs. #8515 et #9617.

Seulement **18⁹⁸**



Patins Super Pro de Orbit

Patins de hockey avec garnitures en cuir véritable. Doublure en cuir de vache. Lame moulée I.C.M. Super steel.

Seulement **149\$**



Pantalon et chandail sport de Penmans

Pantalon d'entraînement et chandail à col rond en molleton. Modèle unisexe. Offerts en différentes grandeurs et couleurs.

Adultes

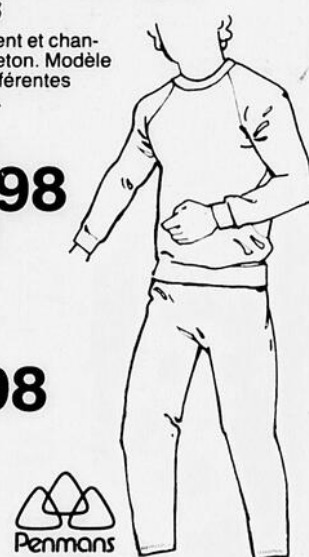
Seulement **24⁹⁸**

#1583-7731
et #1583-7741

Juniors

Seulement **19⁹⁸**

#1583-6731
et #1583-6741



Chaussures d'entraînement Strider 443 de Brooks

Modèle unisexe. Empeigne en nylon et meches de cuir retendu. Semelle intérieure préformée en "Microfoam" et semelle extérieure en gomme ondulée. Une exclusivité Podium.

Seulement **29⁹⁵**



Patins Custom #99 de Bauer

Patins de hockey de qualité exceptionnelle. Empeigne en nylon avec garnitures en cuir. Bourrures aux chevilles. Lame moulée I.C.M. Super steel.

Seulement **109\$**



Raquette de badminton Maxi de Black Knight

Cadre en aluminium et tige en acier. Poignée en cuir et cordage de performance en YAO durable. Une exclusivité Podium.

Seulement **24⁹⁸**



Participez au concours
A LA RECHERCHE DE L'EXCELLENCE
(voir détails en magasin)

ÇA C'EST DU SPORT Podium.

LaCarteClé



L'ARGENT CLÉ

L'argent passe-partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ du 20 août au 1^{er} septembre 1984.

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MONTMAGNY • 114 ouest, boul. Taché • 248-1245

Tournoi de golf de l'Oie Blanche

Le tournoi de golf du Festival de l'Oie Blanche Inc. se tiendra dimanche le 16 septembre, au Club de Golf de Montmagny.

Deux options sont à votre disposition. Vous pouvez choisir la

compétition ou la participation. Dans la compétition, il y aura 3 classes chez les dames et 6 classes chez les hommes.

Les cartes sont en vente au Club de Golf, au coût de 7.00 \$ pour

les membres du Club de Golf et de 16.00 \$ pour les non-membres. La date limite d'inscription est fixée à jeudi le 13 septembre, 18 hres.

Nous comptons sur votre présence. Celine Létourneau Publiciste

une intrigue sensuelle et bouleversante

MERCREDI 2,50\$

L'ÉTÉ MEURTRIER

ISABELLE ADJANI
ALAIN SOUCHON

AUSSE 2^e FILM

Du 24 au 30 août

"LE QUART D'HEURE AMÉRICAIN"

Debut 19:30 hres

Cinéma Lafontaine 1

Ouvert 7 jours - Horaire 248-0155

24 AU 30 AOÛT

CINEPARCS

MONTMAGNY 1, 2

ROUTE 20, SORTIE 228 HORAIRE 248 2105

• OUVERTURE À 19H30 • PROJECTION AU CREPUSCULE

• DIMANCHE AU JEUJOU LA PROJECTION DÉBUTE PAR LE FILM PRINCIPAL

• LES 13 ANS ET MOINS SONT ADMIS GRATUITEMENT

LE FILM QUI A PRÉPARÉ LA VENUE DE

UN FILM DE STEVEN SPIELBERG

MERCREDI 2,50\$

RICHARD DREYFUSS

RENCONTRES DU TROISIEME TYPE

JACKIE GLEASON
RICHARD PRYOR

Etre au chômage n'est pas drôle mais se transformer en jouet afin de gagner sa vie, quelle horreur!

POUR TOUS

LE JOUJOU

MONTMAGNY 1

UNE HORREUR INSOUTENABLE QUI VOUS FERA HURLER DE PEUR!

2 GRANDS FILMS

CIMETIÈRE des MORTS VIVANTS

MONTMAGNY 2

JENNIFER STARRET • FRED MAYNE

UNE CIBLE HUMAINE QUI DÉFIE L'IMPOSSIBLE!

Mel Gibson

FORCE de FRAPPE

12e Festival du Poulet de St-Damase

30 et 31 août - 1er et 2 septembre



SERVICE CONTINU DE BLÉ D'INDE PENDANT 2 JOURS

AMUSEMENTS SUR PLACE

Entrée gratuite sur le terrain pour les enfants de 12 ans et moins

Permis de la Régie des Alcools durant toutes les activités

JEUDI, 30 AOÛT
20h00 Super Bingo sous la tente 800\$ en tirage et beaucoup d'autres prix.

VENDREDI, 31 AOÛT
20h00 Super Bingo sous la tente 800\$ en tirage et beaucoup d'autres prix.
20h00 Disco à la salle du couvent
20h00 Danses modernes et canadiennes à la salle des Loisirs, avec les (AAA) Jean-Paul Lizotte et Philippe St-Pierre
19h00 Début du Marathon de balle

SAMEDI 1^{er} SEPTEMBRE
9h00 Tournoi de Balle-molle toute la journée
12h00 Diner B.B.Q.
13h00 Tournoi de 500 Trophées à défendre. Prix à gagner.
Exposition de tableaux, terrain de la Fabrique
17h00 Souper B.B.Q.
20h00 Disco à la salle du couvent
21h00 Soirée canadienne et moderne à la salle des Loisirs avec le Trio Lord

Danse moderne à la salle municipale avec le groupe Retro
Soirée Western avec Marcel Martel et les Country Boys et beaucoup d'autres artistes sous la tente

DIMANCHE, 2 SEPTEMBRE
Tournoi de Balle-molle, toute la journée
Exposition de tableaux toute la journée terrain de la Fabrique

10h00 Messe du Festival au Parc des Ecartés
12h00 Service continu du B.B.Q.
12h30 Grand Gala Musical, violonneux, accordéonnistes, chanteurs et danseurs
13h00 Grande tire de poneys plus de 20 attelages
13h30 Présentation des invités de marque
14h00 Théâtre (les Trois Petits Tours, C'EST MON ÉTOILE À MOI) à la salle du couvent, entrée gratuite.
Les 4 AS Molson, exhibition de balle-molle
17h00 Souper B.B.Q.
20h30 Danses modernes à la salle municipale avec le groupe Retro

Danses canadiennes et modernes à la salle des Loisirs avec les frères Lizotte

COURONNEMENT DE LA REINE DU FESTIVAL
TIRAGE DES BILLETS GAGNANTS

Pour le tournoi de balle, information ou inscription:

Langis Gamache 598-9448
Claude Belanger 598-3279
Normand Gamache 598-6165



Des détails sur la performance de Nicolas Samson

Tel qu'entendu dans notre dernière édition, nous vous informons de l'expérience exaltante vécue par Nicolas Samson à Halifax, la semaine dernière. Rappelons rapidement que dans l'histoire du club Nicolas Samson est le troisième athlète seulement à participer à cette rencontre annuelle d'envergure nationale. Soulignons que les deux autres ambassadeurs du club avaient été Chantale Delagrave et Yves Paré.

Suite à la nette domination de Nicolas Samson dans les épreuves de sprint lors du Championnat provincial cadet-junior disputé à Sherbrooke les 4 et 5 août, où il s'arrogea l'or dans les épreuves du 100m., 200m., et 250 m. haies en plus d'une excellente performance dans l'épreuve du 400 m. chez les juniors, Nicolas fut aussi sélectionné dans l'épreuve du 400m. chez les cadets.

À Halifax, Nicolas dut s'abstenir de courir le 400m. où il avait d'excellentes chances de médaille parce que l'horaire ne lui accordait que 55 minutes de récupération avant les qualifications du 100m., c'est là un choix difficile mais qu'il ne doit certainement pas regretter. En effet, à la suggestion de son entraîneur, Nicolas

courut plutôt le 300m. haies.

Outre l'expérience enrichissante d'une participation nationale à l'âge de quinze ans, Nicolas revient donc d'Halifax avec une 5e place dans l'épreuve du 200 m. où il fut crédité du même temps que le troisième de l'épreuve et un fantastique record canadien lui valant du même coup la médaille d'or dans l'épreuve du 300 m. haies, record établi par le montréalais Patrick Giroux en 1982 et que Nicolas améliora exactement d'une seconde. Félicitations à cet athlète à qui le talent et la forte détermination promettent de grands sommets.

Match Québec -Ontario

-Maritimes [Mtl, 18-19 août 1984]

Nicole Rouleau sélectionnée dans trois épreuves pour le match Québec -Ontario -Maritimes qui se déroulait en fin de semaine du sacrifier, elle aussi, sa participation à une épreuve où elle avait d'excellentes chances de médailles. Nicole participa donc à l'épreuve du 400m. où elle ne put malheureusement améliorer son excellente performance enregistrée le 29 juillet dernier. Elle réalisa quand même son deuxième meilleur temps de la saison, soit 60,08 sec. mais nous nous attendions à beaucoup mieux. Enfin dans l'épreuve du 400 m. haies, elle termina troisième avec un temps de

63,93 secondes. Dans un 85, Frédéricion accueillera les Jeux du Canada, an exactement, en août

il reste à Nicole à choisir elle investira. dans quelles épreuves Michel Lamarche

SPECTACLE

tous les samedis soir pour août

Concours gilets mouillés

Danseuses nues

Du mardi soir au dimanche soir
Samedi soir entre les spectacles
Bienvenue à tous

RENDEZ-VOUS 4 CHEMINS

St-Philémon
Cté Bellechasse 469-3230

Tous les dimanches BRUNCH AUX VOÛTES

Adultes: 7,95\$ Enfants moins de 12 ans: 4,00\$

Salle à manger le midi:

Buffet chaud & froid

Rosbif et homard

Adultes: 12,95\$

Aux Voûtes tous les jours

Dîner des gens d'affaires à prix populaire

Salle à manger ouverte tous les soirs

*Taxe et service en sus



LE MANOIR DES ERABLES

Site historique 1812

Renaud Cyr, Prop.

220, Du Manoir, Montmagny

Réservation de groupe: 248-0100

Médaille de bronze pour Raynald Fortin en canot

Au Championnat Canadien de canot long parcours qui avait lieu à Frédéricion au Nouveau-Brunswick, les 17 et 18 août, Raynald Fortin de Montmagny et Lucien Brascoup du Cap de la Madeleine se classèrent 3e au classement final derrière la Saskatchewan et l'Ontario.

Le Québec était très bien représenté avec 8 médailles sur une possibilité de 21.

Raynald Fortin et Lucien Brascoup sont les deux mêmes canotiers qui avaient fini premiers au Championnat Provincial à St-Adalphe, au mois de juin.

C'EST UNE HONDA

IL TRACE SON PROPRE SENTIER.



COMPÉTITION DE 3 et 4 ROUES

Dimanche après-midi le 26 août au CLUB MOTONEIGE MONTMAGNY

Inscriptions à 11 hres AM Début des compétitions 13 hres

Vaste choix de 3 et 4 roues pour livraison immédiate



Langlois & Frère ENR.

143 St-Jean Baptiste, O.

Montmagny 248-3276

VENEZ VOUS DIVERTIR
VENDREDI 24 AOÛT
SAMEDI 25 AOÛT

Orchestre "Night Club",
un excellent groupe
composé de 4 musiciens
dont Reynald Wiseman

Dimanche 26 août
en après midi jusqu'en soirée
venez danser au son de la musique
de Magella Tondreau L'Aventurier
De plus
un excellent accordéoniste

Bar de L'Est Enr.

Autrefois Bar La Rencontre
491, 4e Avenue est
St-Paul
469-3390

LES SURPLUS LANGLAIS INC.

— SURPLUS D'ARMÉE — LINGE NEUF ET USAGÉ
— LINGE DE TRAVAIL — GROS ET DÉTAIL

600 Kennedy, Pintendre (Lévis), P.Q.

833-0173

Samedi ouvert jusqu'à midi pour juin et juillet HORAIRE: Du lundi au mercredi de 9h00 à 17h30 - Jeudi et vendredi 9h00 à 21h00

SOULIERS POUR DAMES

Plusieurs modèles et couleurs

Grandeur 6 seulement

SUPER SPÉCIAL

5⁰⁰

SACS POUR ÉCOLIERS

Véritable cuir

À partir de

24⁹⁵



BOTTES DE TRAVAIL

Assorties - Cap d'acier
Semelle résistante
à l'huile

À partir de

29⁹⁵



GENRE KODIAC

Cuir Syllflex, iso-
lées, pleine dou-
blure en peau de
pote fendue, pre-
mière coussinée,
semelle-20-Matter-
horn moulée d'une
pièce.

Cap d'acier
À partir de

69⁹⁵



Sans cap

59⁹⁵

BOTTINES SOUDEUR

Vachette noire, embout d'acier; quar-
tier doublé en matériel synthétique;
support d'arche coussiné; semelle
4 - de crêpe résistante à l'huile
ACNOR Classe 2
Largeur: EE
Pointures:
6 à 12 Incl. 1/2



Cap d'acier

39⁹⁵



CHASSEUR



Botte en caoutchouc de couleur
marais - Lacées à l'avant
- Chausson détachable en feutre
- Semelle extérieure avec motif
"M".

- Imperméables d'armée...
- Ensembles deux pièces jaunes
- Ponchos verts et jaunes
- Bottes de caoutchouc à tuyaux
- Par-dessus quatre boucles
- Gants de plastique
- Sacs de couchage d'armée
- Couvertures de laine, ceintures de cuir

BOTTES EN CAOUTCHOUC

POUR GARÇONS ET
FILLETES

À partir de

6⁹⁵



BOTTINES DE TRAVAIL

GARÇONS

À partir de

19⁹⁵



ESPADRILLES

GRANDEURS ASSORTIES
HOMMES - FEMMES
- ENFANTS

À partir de

2⁹⁵

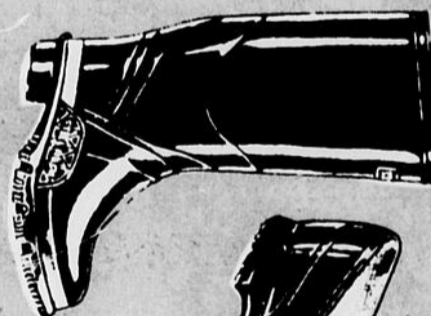
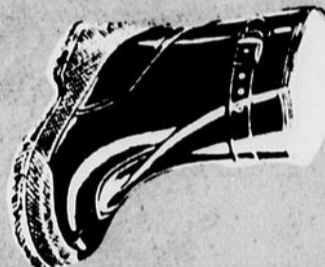
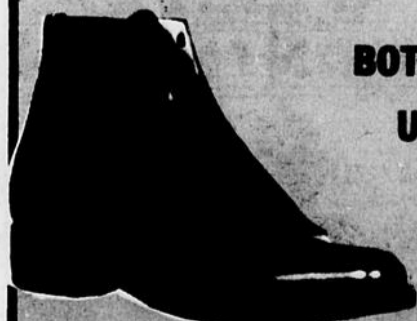


BOTTINES D'ARMÉE

USAGÉES (noir)

À partir de

5⁰⁰



**PRIX
ÉCONOMIQUES**

OBJECTIF



100



On va l'avoir!

UN CHOIX IMMENSE D'AUBAINES

13 ESCORT
7 LYNX
17 TEMPO
24 TOPAZ
1 MUSTANG
1 CAPRI
4 THUNDERBIRD
1 COUGAR
5 LTD

1 MARQUIS
1 CROWN VICTORIA
1 CONTINENTAL
12 RANGER
3 PICK-UP
1 ECONOLINE
1 BRONCO
9 BRONCO 11

**En tout 102 véhicules pour livraison immédiate
VENEZ CHOISIR LE VÔTRE AUJOURD'HUI**



Jean-Paul Roy
Gerant camions



Jeffrey Gaudreau
Gerant autos



Huguette Lachance
Représentante autos



Yvon Théberge
Représentant autos

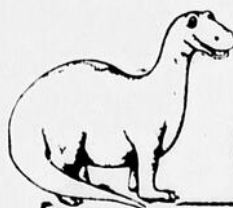


Yvon Desmeules
Représentant autos



Jean-Denis Briand
Représentant camions

Essayez
donc
une Ford
pour voir!



CHABOT AUTO INC.
MONTMAGNY QUE.

248-0612